

اداره خانه : باب
عالی جاده سنده
وقت مطبوعه سنه
متصل کوشه
باشنده ۶ نومرو
دائرة مخصوصه

ملی محبوسه

آبونه شرائط :
سنه لکي ۲۵۰ ،
آبانی قبايلي ۱۲۵
فوق العاده نسخ
۳۰۰۰ ۵۰۰۰
غرو ددر .

مجموعه من هينته
طبعي تاسيب ايدله
آمار اعاده ايدله .

اوسه بره کونده بر جبقار ، علمی ، ادبی ، اقتصادی ، فنی ، مصور مجمر عدد

برنجی سنه

پنجشنبه — ۲۷ کانون اول ۱۳۳۹

نومرو ۵

انگین صوبه آتی سوردکن پارماغی مجبولک برافقه اوزانان
شانلی قانچک خنای اور پریور .

(قبلدن قلبه یول وارد) دینلر نه کوزل سوله مشلر :
خاطره دن خاطره به کیمکده محال دکل . چونکه ایشه دارالایتمک
حسان چو جوئی میناتور شاعر ضیا وهی به انخاف ایدلش سکر
مصراع که ایچنده ، برحشر کونک صوکنده طوبلر ، تکبیرلر ،
محمد جکر ، باشلر ، آل باراقلر آراسنده ، قوجه تپه دن آق
ده کیزی سوزن ملی تئالک چهره سی جانانیور . محمد فاروق
امضای کنچ قلعه رغماً زه جوق شیلر وعد ایدن بر بارلیندر .
بن اوندن ، شعرینک لسانی منحصر ا کنديسته بکزه دیک ایچون
فاروق نافذی مدح ایدن و بوند باشقهده اوده بکته جکر برشی
بولامیان سیاست مرحله سنده قرار قيلمش اسکی برشاعرك ، ایکی
مصراعيله مشهور برکنجه ، یکریمی یاشنده اورقلی بر شاعره
باغشلائش سطرلری دولایسيله التفات ایتدیکی طرزده بحث
ایتمیه حکم .

طلاق ناته . ف . جلال الدینک کوچوک حکایه لری وایملک
اثری . عجبای بونده فخری جلالک قاسم بانی ، برنیال خام افندی ،
یا گلش ، اختاره صوگ نفس ، مصطفی نک حیلهمی کی یازیلری
ایچون یوق ؟ آیری آیری سمویلی اولان بو حکایه جکرده بر
مویان ، برزولا ، برقلوبه رقلی بولاماسق بیلله استانبولک
صعیمی جهره سندن دین ایزلر وار . قادیلر الله جان بامش
قوجالر ، باش دوندورنجی ظرافتلی ، یوکسک ظن اولنان ،
حیانلری ایچنده مسافرك الماس ایکنه نی چایناه قدر تنزل ایدن
کوز قیاقلرینه قوروقلو سوردملر جکمش قاراباز وخیرسمز
خاتم اقدیلر ؛ سرخوشلق حالیه یووارلاق ، دولغون آشجی
قاریسنک اسمر یاناقلری پارماقلری آراسنده صعیوب



کتابلر آراسنده

امضال

سرلوحه نی کوندلر بلکده بر آنده یا گلش برزهابه قایلر جقار .
چونکه بحث ایدلک ایچون تقلیدی امکلسر ، اوقوناقلی ، سهل
منع اولمقدن باشقه ایسته نه جک برجه قلا بیان برشارتک تشریح
کیریشمک نه یارار ؟ فقط بن شیمدی آکلا عقی ایسته دیکم
نشر ایدلش اولری دولایسيله بحث دکن اوچ امضادر که بری
اجتماعی مسئله لر اوزرنده فلسفی ، تدقیقی صحفه لک ، دیکری
حیاک بعض نیلری و همنه لری قارشیده رصدی ، تحسسی
حکایه لک و اوتکی طبیعت ، عشق و مملکت اوکنده تشخیصی
وانطاقی مصراعلرک صاحبدر .

ایملک منبع ، بر شعر کتابی . صوگ زماندرده جوق
صوصادیفمز برا کیرک دامالاری زه صونان بریاله در . . .

بو حیائک طادی یوق ،
بر شفا قانادی یوق ،
یا ککر توکسوز قلبده
برشی واذکه آدی یوق .

طائفی رحزن دگی ؛ قیرلش رقلب ، حزن برهزار ، سو گیللر ،
شوراده بر جوان که قوالی سزه مرچک اونوماز یازیلری
آکلا تیور . بوراده اوسق صارماشققله سولواسراری رقوقوکه
ایچنده بیللرلر ، قیرلردن دون ، اتکلری جیجکه دولو ، کوی
بیرلری کی کوز قیریور . بریده استانبولک سوردلری اوکنده

معشوقه لر بونلرک بر لرینه قارشى اولان مناسبلىرى هپ تمام . خلاصه محرد بر کوچوک حکایه ایچون لازم اولان بتون مازمه ایله مجهز . جوق بوکسکدن اوچایانلر ، ظریف حکایه لرندوق آلانلر ، خوش و سیه لرایه کولمک ، اکلمک ، عبرت آلمق ایسته یئرلر بواثرک یاراقارلى اؤسنده یلک اعلی رزمان کچیره ییئرلر . دیدیکم کی اثرک اهل ایدلایمه جک منبرلى وار .

عجاف . جلال الدینک قلمی سوربریزلر باغیشلادیی خیله سنى قوتلى سحیه تحلیله رینه ، هیچ اولمازسه صالحنده ، پرنیال خاتم افندیده ، الماسده اولدانی کبی ده جانی حادثله جصر ایدمزمی ایدی ؟ عضوی ، روحی ، اجنای مهم بر وقعه یی وبامناسب علاقه واقلا بک برانسانده ، برطایده ، برجمیده اویاندرینی صارصنیتلری ، ایده آله دوغرو قوشان متیج تیپلری تصویر ایدمزمیدی ؟ دیورم . نمون اثک ، کولدورمک ، آغلاقمقن باشقه غایه لده تعقیب ایدمسیلمی پک نمکن اولان صنعتکاردن بونی ایسته مک بزم حقمز دکلگی ؟ مویه ممنوعیه تعلق ایدن موضوعلردن باشقه صنعتک ده بحث ایدیلجک نعللری ، نه مجهول کوشلری وار . بونکله برابر حیاتک الک فاشراطفی ایچنده بزم بوصعتلى حکایه لری و برن جلاله یه جوق تشکرلر ایدم .

بو کتابک محیفه لرنده خوش دقیقه لر کچورم . کندیسنى ایلك دفعه تشکیل ایتدیکم برمحفده ۱۳۳۴ سنه سنده ثروت قنون اطرافنده طوبیلانان آتشیلش اونکنج آراسنده طایمشم . اوزونجه بویوله ، اسمرتلى ، قارا آبانوز صاجلی ، حساس قلیلی ، مستننا سزیشلی برصنعتکاری . « ادبیات جدیده وقونوشمه لسانه دائر » یازدینی برمحاله ده ، ایلك دفعه رساله ده نشر ایتدیکی « خبرسز » ، « قائم بانی » کی حکایه لرنده ودها صوکره ندیمده ، بکی بمجرعه نک چاناق قلعه نسخه سنده جیقان یازیلرند علی العاده نک قوقه بوکسلن روحی همیزک تقدیرکار نظریلی جلب ایتشدی . رشاد نوری برکون کندیسندن بکا « اوند نه توف وارده ديه بحث ایتشدی ، بکائی خاطرلایورم . بالآخره راست کلدیکم یازیلرندن ندامت ایتدم . بالعکس دائما آردم . مملکتک شرائطندن ، کچیردیکم ییتمز توکنمز تحوللردن بحث ایدرک « شیمدی اولغونلاشدق ، اونک ایچون بکلپورز » طرزنده رلخاوت ناوله چالیشان کنجلره بوآرقداشم برتونه ، براورنک اولسون . قیعتلى صمیمیته باغشلا دیغم بوسطرلرده اونک حقنده پک بیطرف حکمکر وردیکمی ظن ایدیورم .

قادیسنک فلا کشته سبب اولان قوجهلر ؛ دوکون اؤنده زنباره سنى کلنک قولنده کورنجه - آه ، خان دیبه دوشوب بایلان مسافرلر ؛ چیرکین یوزلو برقادینک قوراق سینه طوطولوب برکجه وقتى سس سزجه کیردیکی قومشواؤندن غودود برچهره کورنجه دیلر کی قاجان ایشسز ، بون دلیقانلیر ! قادیسنز برحیانی آمریقلى بر قیزله معاشقه صورسده یالانله حسن نفسیر ایدوب آوونق ایسته ین متخیل ، طوی قهرمانلر ؛ عاشقنک خیالی زنباره سنک آغوشلری ایچنده کورمک ایسترکن مغرور آوونقاجران معشوقه لر ؛ قادیسارک سینه سنده بیله بردرلوسعود اولامیان ، قای قازانلق قویولر کی اولان ویاخود اویقوسى اولومک حقیقته بکزمه ین ، رؤیاسنده بوغلان قیزلر ، محسائب درویشلر کورن دونوق ، صاری جلدلی ، آلى قایارق ماوی دامارلی خسته مخلوقلر ... بوتون بونلردن درین ایزلر وار .

کتابده ، کوده خسته لانتش قیزنه قصبه دن هکیم کتیرمه یه کیدن آتلی به مزارلرده برطاش آرقه سته صافلاوب - هرانسان اوغلو جکیرکی بیرم دیبه بو کورن ، عزیزلک ایدن کویلیلردن ، وب تحصیل کتیدیکی کوی اوندکی قیزه صااشرکن بردن بونک اوغلان قارده شیده بوغوشایه مجبور قلوب امنیت ماندالی ایچه قابلاماش سلاحیه قضارا قیزی اولدورن ژاندارمه چاروشلردن ایکی دانه ده طشره حکایه سی وار .

ف . جلال الدین حکایه لرنده قارنى تسخیر ایچون هر درلو چارمه باش ووردمش . قادن آغزی ، کویلی آغزی ، سرخوش آغزی ، آز او قوش مأمور آغزی ، آشچی آغزی هپسنى قوللانتش . بو خصوصده حسین رحمی بکه طاش چیقارمش . استانبولک ، طشره نک تیپلری ، مختلف طبقه لر منسوب انسانلر هپ تصویر ایدلمش . حتی اثرک موپاسان واری آتورمال دهنیه ییله جک خسته ، سیکرلی انسانلر ، قورقونج موضوعلر ، صوکره محکمهلر ، آووقانلر ، صوک نفسنده اعتراف دنوبلر ییله وار . وقادیسارلى تسخیر ایتسنى بیان دون ژوان تیپلری ده اهل ایدلمش .

تدقیق تصویر ، تقلید ، تقدیایسته بواثرک باشدیجه منبرلری .. لسان آچیق ، اسلوب جانی . سور بریزلر یابوب غیدیقلایه رق کولدورمک وباصالغنده ، وصیتده اولدانی کی دوشوندرمک مجزون ایدمک ، تصنیف و ترتیلر . جانی بورترلر ؛ وقعه یی باشا توردمش کی تحجیم ایدمک شخص و جمیعت تصویرلری ؛ بکارلر ، اولیلر ، قیزلر ، دلیقانلیر ؛ قوجهلر ، قادیلر ، عاشقلر ،

فلسفه او پياښته نومرل :

عاشق اولان نيلر مالی	آ بېلم غريب، غريب
آغلماقدر آنک کاری	اوتنه بی آغلاديرسک
سودیکم قارشيدمن باری	وادوب يادلر آره سنده
کيشه بی آغلاديرسک	ياته بی آغلاديرسک
دبرکه عاشق سکا قولدر	بېل کی زارد ايشم
ازلدن بيلديکک حالد	آفيتدم چشمکک باشين
يا آزاد ايله يا تولدور	خشمالوب هلال قاشک
صاته بی آغلاديرسک	چاته بی آغلاديرسک

فخری جلالک قولاولری جبالاین . یارالرمزی تشریحده
 « بزده معارف ابتدایه ، محررله بو نقطهده برله شیورلر .
 چونکه اوده صالغیدن ، تحصیلداردن ، ژاندارمندن مشتکی .
 یالکنز ذکی بکک شکایت ابتدایی باشقه بر شی دها وارکه
 اوده اداره مأمورینه آتجی تولو صلاحیتلر ورن قانونلرمزد .
 عثمان ذکیک معین براسوله کوره مملکتی بر تدقیق ایتکه ،
 ناحیهرمز شخصیت معنویه و یرمک ، قانونلرمزی بیکی بکک اصلاح
 ایتکه ، فردی تشبثله قیمت و یرمک طرفداریدرکه بکک تقلیدر .
 یالکنز مشترک تشبثلره اونه نامق شرطیه بو اترلرده اداره ،
 قانون ، معارف ، تربیه و مملکتله مشغول اولانلرک اوقومالری ،
 بیلملری ایجاد ایدن جوق قیمتلی فکرلر وار .

سأ علیه بتون معانیله حقیقتی réaliste ، « روسوفیل ،
 اولان ذکی بک « قوای ملیه ، اسملی کتابندهده عینی مزینتی
 محافظه ایدیور . جاذبه لی قلمیله دکری بروقه نویس اولویور .
 قیمتلی خاطرلر بی سوله یوب بیتردکدن سوکره حکمتی وریور ،
 مملکتک کیده جکی ، کینسی لازم کلن بولی کوستریور ،
 زمان و حقیقتده کنیدیسی تکذیب ایتیه دک تأیید ایدیور .
 فرد ، جمعیت ، ملت ، حکومت اداره و معیت مأموریتک
 نه کی قاعده لرله اویدوغنی ، اویماسی لازم کلدیکنی کوسستن
 اوچنجی کتابی ایسه بتون بر تدقیقک محمولدر .

بو اوج اثرک مطالعه سندن سوکره دها بی طایفه له بختیار
 اولدیقم « اداری و اجتماعی دستورلر » محرری نئی ایدلم که
 ایلورده کنیدیسنندن بحث ایتدیرمک ایچون بزده دها کوزل
 فرصتله حاضر لاسین .

چفته حوضلر ۱۳۳۹

نشر ایدلش اثرلرک نقدی آرزو ایدنلر کتابلرک ایکی نسخه سی
 اوج غروشلق بولی بر اعلا نه برابر اداره مانه مزه کوندیرمیلدرلر .

ملی ادبیاتیمز Réaliste وهنرور فخری جلالدن بو کوچوک
 حکایه لرلندن سوکره بیوک بر رومان بککه ملیدر . چونکه یالکنز
 بو اثریله ، او بزده استقبالک بر میلدری کی کورونوبور .

* *

بزده معارف ابتدایه ، قوای ملیه ، اداری و اجتماعی
 دستورلر . ایشته اوج کتب که مملکتی کزمش ، روم ایلی بی ،
 آناتولی کورمش ، سوزدن ، یازیدن زیاده ایش طرفدار
 فداکار برکنج ، بو محیفه لره یارالرمزی تشریح ایدیور ؛
 مملکتیله تعقیب ایدلمک لازم کلن بولی اشارت ایدیور ، قیمتلی
 مشاهدلر ، وچیزلر ، خاطرلر ، تنقیدلرله بزده اداری ،
 اجتماعی حیاستری یاقیدن طایتیور . عثمان ذکی بکک عصری
 حیاته اویمان قانونلرمزدن بحث ایدرکن آتشی برارشد سسی
 اولان نخیله سی بزده حقیقتی نه قدر درین ، قطعی ، ریاضی بر
 صورتده کوستریور . مثلا خوجامز ، مکتبسز کویلر تصویر
 اولنورکن یازیلان شو سطرله باقکنز :

« عمومی حربدن اول بو مملکتده : ۴۵۳ قضا ، ۵۵ لوا ،
 ۲۱ مستقل سنجاق و ۲۴ ولایت واردی . بونرک مرکز لری
 استتا ایدیلر و هر قضا ک وسطی اوله رق ۱۲۰ دن بوتون
 مملکتده بو شکله ۶۶۳۶۰ کوی اولدی ، هر کویک وسطی
 ۵۰ خاندن عبارت بولدی و هر خاندن ۵ نفوسی احتوا
 ایلدی قبول ایدیلر ۱۶،۶۹۰،۰۰۰ نفوسی کویلر عبارت
 مملکتک نه حالده اولدی او زمان آکلاشیلر . بوکا کوره
 دوشونیکز مملکتک معارف ابتدایی نه حالده در ، معارف
 ابتدایی بوشکلده اولان بر مملکتکده حالی تصور ایدیکز .
 اوندن سوکره ده بوتون سؤالرک جوابلری کندی اوزرلرند
 اولوق اوزره کندی کندی بکزه صوروب طوریکز : نیچون
 بو مملکتده غزنه ، مجموعه ، کتاب اوقونبور ؛ نیچون بز
 عصری زراعتی تعیم ایدمیورز ، نیچون بزده بر جوق خسته نقل
 ماتی هر کون کیروب طورییور ، نیچون تجارتیز یوق ، نیچون
 مشروطیتی تطبیق ایدمیورز ، نیچون جناب حلق دنیایی
 برادینی کی قالدق ، آتق نیچون ، نیچون ؟ . نیچون ؟
 چونکه : ایشته بز کومیلز . .

ایشته سنه لر دیری یالکنز صاغمال بر اینک کی صاغمرق
 کنیدیسی ایچون کوچوک بر فداکارلی ییله جوق کوردیکمز ،
 اسیر که دیکمز زوالی ولی التعمتر من . . . بزده اکثریا کویلر کم
 کیدر بیلیمیسکنز ؛ یا تحصیلدار ، یاخود ژاندارمه ، فقط اکثریا
 ایکسی ده برلکده . .